



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Furniture Division/Division des ameublements

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7<sup>e</sup> étage,

140 O'Connor, Street,

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Armoires métalliques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 87055-210556/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 87055-210556	<b>Date</b> 2021-01-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PQ-983-79487	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq983.87055-210556	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-11</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wong, Michelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq983
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 639-9834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification 003 a pour but de répondre aux questions reçues de l'industrie comme suit :**

**Q1:** Dans l'annexe A, article 2.2.6: Nos cabinets rencontrent les normes d'essais requis mais la construction du cadre de porte est d'un calibre 20 au lieu de calibre 16. Est-ce que c'est acceptable?

**R1:** Non. Un calibre 16 est le minimum pour atteindre le niveau de durabilité requis.

**Q2:** Dans l'annexe A, article 2.2.9: Les charnières que nous fournissons rencontrent la description avec l'exception des amortisseurs de fermeture. Est-ce que des tampons pour réduire le bruit seraient acceptables au lieu?

**R2:** Oui. Des tampons pour réduire le bruit sont acceptables comme alternative aux amortisseurs de fermeture.

**Q3:** Dans l'annexe A, article 2.2.7.2 & 2.2.7.3 : Notre solution pour la ventilation serait une grille métallique avec des dimensions similaires aux perforations des portes. Est-ce que c'est un alternatif acceptable?

**R3:** Non. Les spécifications existantes sont requises pour maintenir l'apparence de notre environnement de travail.

**Q4:** Dans l'annexe A, article 2.2.4.2: veuillez confirmer qu'un cabinet de 15 pouces de large est acceptable.

**R4:** OUI – une largeur de cabinet entre 15 et 16 pouces est acceptable.

**Q5:** Dans l'annexe A, article 2.2.11.3: Nous fournissons des tablettes réglables par des incréments de 1.6 pouces. Est-ce que c'est acceptable?

**R5:** Oui – ceci est acceptable.

**Q6:** Dans l'annexe A, article 2.2.11.4 : Notre plateau à chaussures est construit de résine de mélamine, est-ce un alternatif acceptable au vinyle puisque c'est une option plus écologique?

**R6:** Oui. Cet alternatif est acceptable.

**Q7:** Dans l'annexe A, article 2.2.11.5 : Est-ce que vous accepteriez des crochets placés seulement sur les parois du cabinet puisqu'ils ont la même fonction que ceux accrochés au plafond?

**R7:** Oui – ceci est acceptable.

**Q8:** Dans l'annexe A, article 2.2.15.1 : Veuillez éliminer cette exigence puisque les bouts/côtés des cabinets sont complètement fini et ne nécessite pas de panneau de finition.

**R8:** Les panneaux de finitions sont requis où indiqués sur le plan de plancher pour donner une apparence homogène avec le devant des portes et cacher l'espaces entre les rangées de casiers.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**